W celu ustalenia wartości zamówienia Ośrodek Rozwoju Edukacji w Warszawiezwraca się z prośbą o przesłanie informacji o szacunkowej cenie (netto i brutto) następującego zadania:

**Usługa druku specjalistycznego i oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów niewidomych, wykonanych w systemie Braille’a (z podziałem na tomy) i adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów słabowidzących, w druku powiększonym (z podziałem na tomy) oraz dystrybucja do szkół wskazanych przez Zamawiającego.**

**Przedmiotem zamówienia będzie:**

1. Druk adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych:
2. Część 1 – w systemie Braille’a, zgodnie z zestawieniami stanowiącymi załączniki nr 1 „Adaptacje w systemie Braille’a”
3. Część 2 – w druku powiększonym, wskazanych w załączniku nr 2 „Adaptacje w druku powiększonym”, w których wskazano tytuły, liczbę stron, tomów oraz nakłady poszczególnych adaptacji.
4. Oprawa całego nakładu.
5. Zapakowanie i przygotowanie adaptacji do dystrybucji.
6. Dystrybucja adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych w druku powiększonym i w systemie Braille’a do szkół na terenie kraju, wskazanych przez Zamawiającego.
7. Termin realizacji – do **35** dni.
8. Okres rękojmi za wady fizyczne zostaje ustalony do dnia 31 grudnia 2024 roku.

**Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych.**

**Szczegółowy opis zamówienia:**

1. **Część I** – **Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowane do potrzeb uczniów niewidomych, wykonane w systemie Braille’a**
2. Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych zostały wykonane w systemie Braille’a w oparciu o *Zasady adaptacji materiałów dydaktycznych do wersji brajlowskiej[[1]](#footnote-1)*, rekomendowane przez Ministerstwo Edukacji i Nauki do stosowania podczas przygotowania brajlowskich wersji podręczników szkolnych i książek pomocniczych oraz innych materiałów dydaktycznych.

W skład egzemplarza adaptacji w systemie Braille’a danego podręcznika wchodzi komplet tomów, na które – zgodnie z ww. zasadami – podzielona jest dana adaptacja.

Strona tytułowa każdego tomu powinna zawierać druk brajlowski i nadruk zwykły z informacjami o tytule, autorze, nr tomu, który jest to tom oraz z ilu tomów składa się komplet: [kolejny numer tomu/liczba wszystkich tomów wchodzących w skład kompletu], np. 1/4, co oznacza pierwszy tom z czterech tomów wchodzących w skład kompletu oraz informację o zawartych stronach z oryginału. Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych posiadają numery ISBN.

1. Parametry techniczne

Tabela nr 1

|  |  |
| --- | --- |
| Rozmiar papieru | papier do wydruku tekstu brajlowskiego A4+  (216mm x 305mm lub 222mm x 305mm) |
| Jakość papieru do wydruku tekstu brajlowskiego | papier do wydruku brajlowskiego gramatura min. 160 g/m2 nieprzezroczysty, biały lub kremowy |
| Jakość druku | druk dwustronny |
| Oprawa | spirala metalowa gładka (bezpieczna do użytku przez dzieci), umożliwiająca rozłożenie książki na płasko  przód tomu: nadruk brajlowski na tym czarnodruk + przezroczysta folia zabezpieczająca przed zniszczeniem;  tył tomu brajlowskiego należy zabezpieczyć kartonem (gramatura min. 250g/m2)  druk i oprawa po dłuższej krawędzi |

Tabela nr 2: Grafiki A3

|  |  |
| --- | --- |
| Rozmiar papieru | A3 (297 mm x 420 mm) |
| Jakość papieru | papier do wydruku brajlowskiego, gramatura 160g/m2 |
| Rodzaj druku | druk wypukły w technologii Tiger |
| Liczba grafik | określona w załączniku nr 1 |
| Oprawa | oprawa za pomocą bindowania (dokładnie jak w przypadku tomu brajlowskiego) ściśle według specyfikacji dołączonej do każdej adaptacji brajlowskiej |

Tabela nr 3: Grafiki A4

|  |  |
| --- | --- |
| Rozmiar papieru | A4+ (216mm x 305mmlub 222mm x 305mm) |
| Jakość papieru | papier do wydruku brajlowskiego, gramatura 160g/m2 |
| Rodzaj druku | druk wypukły jednostronny w technologii Tiger |
| Liczba grafik | określona w załączniku nr 1 |

1. Informacje dot. materiałów przekazanych do druku i oprawy.

Zamawiający przekaże Wykonawcy pliki w formacie \*.DXB oraz \*.BRF na udostępnionym przez Wykonawcę dysku przenośnym (urządzeniu pamięci masowej podłączanym do komputera za pomocą interfejsu USB), urządzeniu przenośnym zawierającym pamięć nieulotną typu Flash EEPROM, zaprojektowanym do współpracy z komputerem poprzez port USB i używanym do przenoszenia danych między komputerami oraz urządzeniami obsługującymi pamięci USB („pendrive”) lub na wskazany przez Wykonawcę serwer FTP (Wykonawca przekaże dane dostępowe do serwera FTP). Zamawiający zobowiązuje się zapewnić Wykonawcy możliwość dostępu do plików przygotowanych do druku nie później niż w dniu zlecenia Wykonawcy druku i dystrybucji adaptacji podręczników w systemie Braille’a.

1. Nakład.

Nakład adaptacji w systemie Braille’a wynosi łącznie 161 egzemplarze adaptacji zgodnie z wykazem stanowiącym załączniki nr 1.

1. Wymagania jakościowe druku i oprawy.
2. Wydruk powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi normami, bez uchybień w druku, złożeniu stron i oprawie.
3. Wydruk powinien być zgodny z przekazaną wersją adaptacji, strony bez poszarpań, druk nie może nachodzić na spiralę.
4. Oprawa, w tym spirala metalowa, winna być bezpieczna do użytku przez dzieci (bez ostrych wykończeń), umożliwiająca swobodne rozłożenie książki na płasko.
5. Skład bez powtórzeń tych samych stron, dokładny (strony nie mogą być złożone odwrotnie), równomierny. Grafiki powinny być odpowiednio umieszczone z pomocą brajlisty.
6. Zakres zamówienia: szacowana liczba punktów dystrybucyjnych, do których należy dostarczyć poszczególne części adaptacji podręczników w systemie Braille’a wynosi maksymalnie: **12.** Wykonawca jest zobowiązany do uzyskania poświadczenia dostawy w formie pisemnego protokołu zdawczo-odbiorczego.
7. **Część II – Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowane do potrzeb uczniów słabowidzących, w druku powiększonym**
8. Adaptacje w druku powiększonym, wskazane w Załączniku nr 2, zostały wykonane w oparciu o Zasady adaptacji materiałów dydaktycznych do potrzeb osób słabowidzących, rekomendowane przez Ministerstwo Edukacji i Nauki do stosowania podczas przygotowania podręczników szkolnych i książek pomocniczych oraz innych materiałów dydaktycznych dla osób słabowidzących, które zostały uzgodnione i zaakceptowane przez reprezentantów środowiska pedagogicznego (nauczyciele/dyrektorzy ośrodków szkolno-wychowawczych dla dzieci i młodzieży niewidomych i słabowidzących), Polski Związek Niewidomych, Uniwersytet Warszawski oraz Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II. W skład egzemplarza adaptacji w druku powiększonym danej części podręcznika wchodzi komplet tomów. Każdy z tomów na stronie tytułowej zawiera informację o tytule, autorze, nr tomu (który jest to tom z kolei oraz z ilu tomów składa się komplet: [kolejny numer tomu/liczba wszystkich tomów wchodzących w skład kompletu], np. 1/4, co oznacza pierwszy tom z czterech wchodzących w skład kompletu) oraz zawartej w danym tomie liczbie stron oryginału. Adaptacje podręczników szkolnych i książek pomocniczych posiadają numery ISBN.
9. Parametry techniczne

Tabela nr 4

|  |  |
| --- | --- |
| **Jakość papieru** | papier matowy (niebłyszczący),  offsetowy lub cyfrowy  gramatura min. 120-150 g/m2  nieprzezroczysty  przynajmniej podwójnie bielony, biały |
| **Jakość druku** | druk dwustronny, bez przebić z poprzedniej strony, pełne nasycenie koloru, CMYK (druk offsetowy) lub RGB (druk cyfrowy) |
| **Oprawa** | spirala metalowa, gładka (bezpieczna dla użytku przez dzieci)  okładka twarda, nadruk gotowy zapewniająca niską wagę oraz umożliwiająca rozłożenie książki płasko |

1. Informacje dot. materiałów przekazanych do druku i oprawy.

Zamawiający przekaże Wykonawcy pliki w formacie pdf na udostępnionym przez Wykonawcę dysku przenośnym (urządzeniu pamięci masowej podłączonym do komputera za pomocą interfejsu USB), urządzeniu przenośnym zawierającym pamięć nieulotną typu Flash EEPROM, zaprojektowanym do współpracy z komputerem poprzez port USB i używanym do przenoszenia danych między komputerami oraz urządzeniami obsługującymi pamięć USB („pendrive”) lub na wskazany przez Wykonawcę serwis FTP (Wykonawca przekaże dane dostępowe do serwera FTP). Zamawiający zobowiązuje się zapewnić Wykonawcy możliwość dostępu do plików przygotowanych do druku nie później niż w dniu zlecenia Wykonawcy druku i dystrybucji adaptacji podręczników w druku powiększonym.

1. Nakład.

Nakład adaptacji w druku powiększonym wynosi łącznie **874** egzemplarzy, zgodnie z wykazem stanowiącym Załącznik nr 3.

1. Wymagania jakościowe druku i oprawy.
2. Wydruk powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi normami, bez uchybień w druku, złożeniu stron i oprawie.
3. Wydruk powinien być zgodny z przekazaną wersją adaptacji, strony bez poszarpań, druk nie może nachodzić na spiralę.
4. Oprawa, w tym spirala metalowa, winna być bezpieczna do użytku przez dzieci (bez ostrych wykończeń), umożliwiająca swobodne rozłożenie książki na płasko.
5. Skład bez powtórzeń tych samych stron, dokładny (strony nie mogą być złożone odwrotnie), równomierny.
6. Zakres zamówienia: szacowana liczba punktów dystrybucyjnych, do których należy dostarczyć poszczególne części adaptacji podręcznika w druku powiększonym wynosi maksymalnie: **105.** Wykonawca jest zobowiązany do uzyskania poświadczenia dostawy w formie pisemnego protokołu zdawczo-odbiorczego.
7. **Minimalne wymagania dla Wykonawców**

**Część 1**: w celu potwierdzenia spełnienia warunków Wykonawca zobowiązany jest wykazać, iż wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje należycie, w okresie ostatnich 2 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres działalności jest krótszy-co najmniej 2 usługi (umowy) polegające na wykonaniu druku w systemie Braille’a (rozumianego jako drukowanie i oprawa) minimum 30 egzemplarzy podręczników, książek, magazynów lub katalogów o objętości co najmniej 40 stron (bez okładki) każdy/a w ramach każdej z usług/umów. Zamawiający nie wymaga, aby umowa obejmowała druk jednego tytułu lub jednego rodzaju publikacji.

**Część 2**: w celu potwierdzenia spełnienia warunków Wykonawca zobowiązany jest wykazać, iż wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje należycie, w okresie ostatnich 2 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres działalności jest krótszy- w tym co najmniej 2 usługi (umowy) na kwotę co najmniej 70.000 zł brutto każda polegające na wykonaniu druku (rozumianego jako drukowanie i oprawa) minimum 300 egzemplarzy podręczników, książek, magazynów lub katalogów o objętości co najmniej 60 stron (bez okładki) każdy/a w ramach każdej z usług/umów. Zamawiający nie wymaga, aby umowa obejmowała druk jednego tytułu lub jednego rodzaju publikacji.

1. **Planowany sposób wyboru Wykonawcy**

Zamawiający planuje zastosować następujące kryteria oceny:

1. Cena – 60%
2. Termin realizacji zamówienia – 15%.
3. Jakość – 25 %
4. **Postanowienia ogólne**
5. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych.
6. Wykonawca dostarczy adaptacje w druku powiększonym i/lub w systemie Braille’a do szkół wskazanych przez Zamawiającego maksymalnie w terminie do 15 lipca 2023 r.
7. Termin i realizacja: do 35 dni od zatwierdzenia harmonogramu (termin zatwierdzenia harmonogramu wynosi do 2 dni roboczych od dnia zlecenia zamówienia).
8. Formularz cenowy

Prosimy o oszacowanie kosztów netto i brutto ww. usługi z uwzględnieniem wartości brutto jednego egzemplarza i wartości brutto wskazanej liczby egzemplarzy danego tytułu.

Prosimy o oszacowanie kosztów wypełniając załączniki część I: nr 1, część II – zał. nr 2.

**Dodatkowych informacji udziela:**

**Joanna Różańska**

Zespół ds. Specjalnych Zasobów Edukacyjnych

tel.: 22/570 83 03

e-mail:[joanna.rozanska@ore.edu.pl](mailto:sylwia.herod%20@ore.edu.pljoanna.rozanska@ore.edu.pl)

Wycenę proszę przesłać na adres e-mail: [**joanna.rozanska@ore.edu.pl**](mailto:joanna.rozanska@ore.edu.pl)w terminie **do** **dnia 04 kwietnia 2023 r., do godz. 15.00** wpisując w temacie wiadomości: „Usługa druku, oprawy i dystrybucji podręczników w systemie Braille’a i w druku powiększonym”.

**Niniejsze szacowanie ceny ma na celu wyłącznie rozpoznanie rynku i uzyskanie wiedzy nt. szacunkowych kosztów druku i oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów niewidomych, wykonanych w systemie Braille’a (z podziałem na tomy) i druku i oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów słabowidzących, w druku powiększonym oraz dystrybucji do szkół wskazanych przez Zamawiającego.**

**Przedstawione zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych.**

1. **Klauzula informacyjna**

Zgodnie z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) , dalej „RODO” Ośrodek Rozwoju Edukacji w Warszawie informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Ośrodek Rozwoju Edukacji z siedzibą w Warszawie (00-478), Aleje Ujazdowskie 28, e-mail: sekretariat@ore.edu.pl, tel. 22 345 37 00;
2. W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych może się Pani/Pan skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: iod@ore.edu.pl;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa;
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o przepisy Prawa Zamówień Publicznych lub przepisy o dostępie do informacji publicznej, podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa, a także podmioty świadczące usługi na rzecz administratora na podstawie zawartych z nim umów;
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy a po jego zakończeniu czas wymagany przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa;
6. Podanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących jest dobrowolne ale niezbędne w celu wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego;
7. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji w tym również profilowaniu;
8. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani organizacji międzynarodowej;
9. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia: prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania lub ich usunięcia oraz prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
10. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia: prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo żądania ich sprostowania, prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania lub ich usunięcia oraz prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

1. P. Wdówik, Zasady adaptacji materiałów dydaktycznych do wersji brajlowskiej, Biuro ds. Osób Niepełnosprawnych Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2011; w zakładce „Zasady adaptacji”: https://www.ore.edu.pl/zasady-braillea [↑](#footnote-ref-1)